Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

29 APRIL 1975.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 8 juli 1935 betreffende boter, margarine, bereide vetten en andere eetbare vetten.

I. -- AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER NAMECHE.

Art. 3.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 16 van dezelvde iocet u/ordt ueruangen aoor urat volgt:

•• Het is ••baden ter aanduiding uan margarine of bereide uetten, dan tuel uan de bereiding of de oerhandeling, van die produkiën, op enigerlei toijze gebruik te maken uan de ioorden ••boter, room, melk, mengsel ••of afleidingen l'an die uoorden, alsmede uan benamiugen, zegels 0/ prenten die enig kenmerl: van de zuuelindustrie oproepu en l'an het tooord «natuurprodulet »,

•• Op recipiën 0/ oerpakkingen die margarine 0/ bereide uetten beuuen, moet — met uitsluiting t'an iedere andere uermelditg in oerband met de samenstelling bebalue het tooord « gezouten •• - in duideliike, naast elkaar geplaatste beu/oordingen en met eenuormige letters, een opsomming uoorkomen uan alle bestanddeleu met inbegrip wll de additieu lm de gebmikte emulgatoren alsmede de uiterste l'erbruiksdatum.

" De samenstelling van de uetten u/ordt uitgedrulat door bet gehalie atm uerzadigde, respectieueliik mono-onuerzadigde en poly-onuerzadigde uetzuren. In voorkomend geval toordt daarenbouen de aanioezigheid van met ioatersto] uerbonden ueuën aangeduid.

» Op handelsdocumenten betreffende margarine of bereide uetten mogen ter aanduiding voiz die produkten geen andere uermeldingen uoorkomen dan die welke bi; het onderstaande artikel 17 zijn uoorgescreuen. »

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

29 AVRIL 1975.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 8 juillet 1935 relative aux beurres, margarines, graisses préparées et autres matières grasses comestibles.

J. -- AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. NAMECHE.

Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 16 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

» Il est interdit d'employer de quelque façon que ce soit, pour désigner soit la margarine ou les graisses préparées, soit l'industrie ou le commerce de ces produits, les mots: « beurre, crème, lait, mélange » ou des dérivés de ces mots, ainsi que des appellations, des vignettes ou des gravures rappelant que/que attribut de l'industrie beurrière ou laitière, et les mots « produit naturel »;

« Les récipients ou enveloppes qui contiennent la margarine ou les graisses préparées devront porter - à l'exclusion de toute autre mention sauf le mot « salé" — l'énumération en termes clairs, juxtaposés et tracés en caractères uniformes de tous ses constituants, y compris les additifs et les émulsionnants employés ainsi que la date de fabrication et la date de péremption.

» La composition des corps gras sera énoncée par les teneurs respectives en acides gras saturés, monolnsaturés et polyinsaturés. En outre, la présence de corps gras hydrogénés sera indiquée le cas échéant,

» Les documents commerciaux concernant la margarine ou les graisses préparées ne peuvent porter, pour désigner ces produits, d'autres mentions que celles qui sont prescrites par l'article 17 ci-après. »

L. NAMECHE.

Zie:

462 (1974-1975):

- N° 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Voir:

462 (1974-1975):

- N° 1: Projet transmis par le Sénat.

Zie ommezijde. -- Voir verso.

II. -- AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER VERHAEGEN.

Art. 4bis (nieuw).

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Artikel 19, § 2, eerste lid, van dezelfde wet wordt uer-
uangen door wat volgt :

» Het is aan de boterhandelaar verboden van, tegelijker-
tijd met de boter, margarine of bereide vetten te oeruoeren,
voor zover de hoeveelheden van elk van die produkten groter
zijn dan 50 kg. »

G. VERHAEGEN.

II. -- AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. VERHAEGEN.

Art. 4bis (nouveau).

Insérer un article 4bis (nouveau) libellé comme suit :

« L'article 19, § 2, premier alinéa, de la même loi est
remplacé par ce qui suit :

» Il est interdit à tout vendeur de beurre de transporter,
en même temps que du beurre, de la margarine ou des
graisses préparées, pour autant que les quantités de chacun
de ces produits soient supérieures à 50 kilos. »